



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/25129

Die Firma / The Firm of
CiS electronic GmbH
Europark Fichtenhain A 15

47807 Krefeld

hat Antrag auf / has applied for

☒ **Zulassung nach VG 95211**
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

☒ **Aufnahme in VG 95212**
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Konfektionierte elektrische Kabel und Leitungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
VG96927 Konfektionierte elektrische Kabel und Leitungen Grundtyp C und D
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/25071 Seite 1 bis 71

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications
VG 96927-2

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut mit Ausweis-Nr. 40060930

Aktenzeichen: 5031429-1580-0001 / 332957 vom 2025.09.15, mit laufender Fertigungsüberwachung
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

2030-09-30

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2025-09-19



(Siegel) / (seal) Maas